ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ **2** Δεκεμβρίου 1922 'Αββακούμ του προφήτου Σελήνη 27 ήμερών

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Ζ. — ΑΡΙΘ. 1858 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΔΙΑΣΚΕΨΙΝ ΤΗΣ ΛΩΖΑΝΝΗΣ

Ἄνεμος αἰσιοδοξίας ἔπνευσε κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας τῆς διασκέψεως τῆς Λωζάνης. Οἱ Τοῦρκοι, καὶ μετὰ ταῦτα οἱ Ρῶσσοι, οἱ ὁποῖοι ἔκαμον τοιαύτην τραγικὴν ἐμφάνισιν, ἐδείχθησαν διαλλακτικώτεροι. Ἤλπισαν ὅτι θὰ ἠδύναντο νὰ ἐκμεταλλευθῶσι τὴν ἀναφυεῖσαν, κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς διασκέψεως, ἀσυμφωνίαν μεταξὺ τῶν Συμμάχων. Καὶ προέβαλλον τὰς πρώτας ἀξιώσεις, περὶ ἐπανόδου τοῦ πρώην καθεστῶτος τῶν Στενῶν. Πρὸ τῆς ἐπελθούσης δὲ κατόπιν ὁμοφωνίας μεταξὺ τῶν Συμμάχων καὶ τῆς τοιαύτης μεταξὺ τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων Βαλκανικῶν Κρατῶν, ἐκάμφθησαν. Ἐνόησαν ὅτι ὁ ὑπερβολικὸς ἐρεθισμὸς τῶν Συμμάχων καὶ ἡ ἐξώθησις τῶν πραγμάτων εἰς τὸ ἔσχατον, ἦτο ἀσύμφορος δι' αὐτούς.

Ἤδη αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις ἐκ Λωζάννης βεβαιοῦν ἐπιμόνως, ὅτι ἡ παρέλκυσις τοῦ ζητήματος τῶν Στενῶν ὑπὸ τῶν Τούρκων εἶναι σκόπιμος. Καὶ ὅτι προσπαθοῦν νὰ συγκεντρώσουν ἐν τῷ μεταξὺ τὰς δυνάμεις των, διὰ νὰ καταλάβουν τὴν Κωνσταντινούπολιν ἐκδιώκοντες βεβαίως ἐξ αὐτῆς τοὺς Συμμάχους καὶ καταργοῦντες πάντα συμμαχικὸν ἔλεγχον. Μεθ' ὃ νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν Διάσκεψιν.

Ἡ ἐξήγησις αὕτη τῆς μετατραπείσης ἀδιαλλαξίας τῶν Τούρκων, δὲν εἶναι καὶ τόσον ἀπίθανος. Ἡ κουτοπονηρία των μᾶς εἶνε γνωστή. Πρὸ παντὸς πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψει μας, ὅτι ἡ Τουρκία εἶναι ὄργανον τῶν Ρώσσων, μεθ' ὧν συνέδεσε τὴν τύχην της διὰ συνθήκης, ἀναλαβοῦσα ὡρισμένας ὑποχρεώσεις. Ὅλοι δὲ ἐνθυμούμεθα τὴν κινητοποίησιν τῶν Ἐρυθρῶν στρατευμάτων πρὸς τὸν Καύκασον καὶ τὴν κατάληψιν ὑπ' αὐτῶν τοῦ Κὰρς, εὐθὺς ὡς ὁ Κεμὰλ ἔδειξε διαθέσεις ἀποστασίας καὶ ἀποσπάσεως ἀπὸ τῆς Συμμαχίας. Συνεπῶς καὶ ἂν ἀκόμη διαβλέπῃ ὁ Κεμὰλ τὸν ἐκ Βορρᾶ κίνδυνον, ἐφ' ὅσον τὰ συμφέροντα τῆς Τουρκίας συμπίπτουν μὲ τὰ συμφέροντα τῆς Ρωσσίας ἐπὶ τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον, εἶναι ἠναγκασμένος νὰ ὑπακούῃ. Τὴν τοιαύτην δὲ ἀπόφασίν του, τὴν ἐνισχύει περισσότερον ἡ παρατηρουμένη ἀσυμφωνία μεταξὺ τῶν Συμμάχων.

Διὰ τοῦτο ἔχομεν τὴν γνώμην, ὅτι ἡ παρέλκυσις τοῦ ζητήματος τῶν Στενῶν καὶ ἡ διακοπὴ τῶν ἐργασιῶν τῆς Διασκέψεως, ἔγινεν ὄχι τόσον, λόγῳ τῶν ἐρχομένων ἑορτῶν, ὅσον διότι οἱ Σύμμαχοι κατεννόησαν ὅτι παρεκαθῆσαν ἐντελῶς ἀπαράσκευοι εἰς τὴν Διάσκεψιν, καὶ ὅτι ἔπρεπε νὰ τοῖς δοθῇ καιρὸς νὰ συνεννοηθῶσι μεταξύ των.

Ἰδίᾳ τὸ ζήτημα τῶν Στενῶν τοὺς ἐνδιέφερεν ἐξ ἴσου ὅλους.

Ἔπειτα ἡ τοιαύτη ἐμφάνισις τῶν Ρώσσων εἰς τὴν Διάσκεψιν ἀνέτρεψε τοὺς ὑπολογισμούς των. Ἠσθάνθησαν ὅτι οἱ Τοῦρκοι δὲν ἦσαν τόσον ἐπίφοβοι, ὅσον οἱ Ρῶσσοι, καὶ ὅτι ἔπρεπε νὰ λάβουν τὰ μέτρα των. Πλὴν τούτων ἡ Γαλλία δὲν ἤθελε νὰ καταστρέψῃ τὸ ἔργον τοῦ Μπουγιὼν καὶ νὰ ἀπωλέσῃ τὴν φιλίαν τῶν Τούρκων. Ἡ Ἰταλία, μόλις ἀναλαβοῦσα ἀπὸ μίαν ἐσωτερικὴν κομματικὴν διαπάλην, ἐνεφανίσθη συντηρητικὴ καὶ ἀμφιρρέπουσα, ὡς πάντοτε. Καὶ οὕτω ἡ Ἀγγλικὴ πολιτικὴ εὑρέθη ἐν ἀπομονώσει. Μὲ ὅλας δὲ τὰς δυνατὰς προβλέψεις τὸ μέλλον παραμένει ἄδηλον.

Ἡ Συμμαχικὴ ἑνότης, πρὸ τῆς ὁποίας θὰ ἠδύνατο νὰ συντριβῇ ἡ Τουρκικὴ θρασύτης, καὶ νὰ καμφθῇ ἡ ἀδιαλλαξία τῶν Ρώσσων, εἶνε ζήτημα ἂν θὰ ἐπανέλθῃ. Τὴν θρασύτητα δὲ ταύτην τῶν Τούρκων, ἐπιτείνει καὶ συντηρεῖ ἡ πρόσφατος μέθη μιᾶς εὐκόλου νίκης. Ὁ Κεμὰλ φαντάζεται τὴν Ἑλλάδα ἐξησθενημένην καὶ ἀδύνατον, ἀνίκανον πρὸς πᾶσαν δρᾶσιν.

Διὰ τοῦτο ὀφείλομεν νὰ παρακολουθῶμεν ἀγρύπνως, τὴν κατάστασιν.

Οὐδεὶς γνωρίζει τί μᾶς ἐπιφυλάσσει ἡ αὔριον.

Καθ' ἣν στιγμὴν ὁ ὑπέροχος πατριώτης, λησμονῶν ὡς ἄλλος δίκαιος Ἀριστείδης τὴν μεγάλην ἀχαριστίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἀγωνίζεται ἐν Λωζάννῃ πρὸς σωτηρίαν τῆς τιμῆς τῆς πατρίδος, ἡ Ἐθνικὴ Ἐπανάστασις ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ὀργάνωσιν καὶ εἰς τὴν ἀνασύνταξιν τοῦ στρατοῦ.

Δὲν ζητοῦμεν τὸν πόλεμον.

Ἔχομεν ὅμως τὴν γνώμην, ὅτι ἡ παράταξις ἱκανῆς δυνάμεως εἰς τὸν Ἕβρον, ἀποτελεῖ τὴν καλλιτέραν ἐγγύησιν διὰ τὴν παρὰ πάντων ποθουμένην εἰρήνην.

= — ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ — =

ΤΑΣ ΘΥΡΑΣ, ΤΑΣ ΘΥΡΑΣ!

Μιὰ πολὺ πρωτότυπη κλοπὴ μᾶς ἐπληροφόρησε πολλὰ πράματα. Ἀκοῦστε λοιπόν. Μιὰ παρέα νυκτερινῶν ἐπιχαρημάτων τοῦ Ἱπποτικοῦ τάγματος τῶν «Ἀγρώστω» ἀπήγαγε προχθὲς βράδυ τὶς πόρτες τῆς ἐφημερίδος τοῦ γνωστοῦ σας Καγκελλορίου καὶ κρεμάσασα εἰς τὸ ἀνώφλιον ζεῦγος κεράτων ἀπῆλθε. Τὸ γεγονὸς μᾶς ἐπληροφόρησε συγχρόνως καὶ τὸ ἑξῆς περίεργο πρᾶγμα: Ἡ ἐφημερίδα αὐτὴ ἐξακολουθεῖ λοιπὸν νὰ βγαίνει; Εἶναι πολὺ θαυμαστὸν βέβαια αὐτό, δεδομένου, ὅτι ὁ γνωστός σας Καγκελλόριος φυγὼν εἰς τὸν ἄγυριστον δὲν ὑπάρχει πλέον διὰ νὰ ἐπιβάλῃ τοὺς συνδρομητὰς διὰ [illegible]. Ἑπομένως καὶ ἀπὸ μακρὰν ὁ φιλόστοργος πατὴρ φροντίζει διὰ τὸ ἀρσενικὸ τοῦ ἐγκαταλειφθέντος ἐκθέτου. Αὐτὸ εἶναι συγκινητικὸν μέχρι κατανύξεως.

Ἀλλὰ ἡ πρωτότυπη κλοπὴ μᾶς πληροφορεῖ κι' ἄλλα πράγματα ἐξ ἴσου θαυμασιά.

Οἱ λωποδύτες δὲν [illegible] τὶς πόρτες. Ἀπ' ἐναντίας τὶς [illegible] κι' ὅλην κατεστρεψαν καὶ τὶς μετασκευάζουν ὁ [illegible]. Τὸ γεγονὸς εἶναι πρωτοφανὲς εἰς τὴν ἱστορίαν, ἀφοῦ ἐξορίζουν [illegible] τὸ [illegible] καταφύγιον τοῦ κρεμασμένου [illegible] Σημαφόρου, ποῦ τόσο ἐπιδέξια ἔστησε μιὰ βροντή μιὰ πολιτεία, καὶ κεῖνος σὰν ξύπνησε τὸ πρωΐ, γιὰ νὰ συνεννοηθῇ ξεφρίζωσε τὶς πύλες τοῦ κάστρου της, τὶς χύτησε στὸν ὦμο καὶ τὶς πῆρε μαζύ του νὰ συμβῇ. Ἡ ἱστορία δὲν ἀναφέρει ἂν οἱ δυστυχεῖς κάτοικοι εὗρον ταλαντευόμενα εἰς τὰς παραστάδας τῶν πυλῶν τὰ αὐτὰ σύμβολα, τὰ ὁποῖα ἀπήγαγε τὴν πόρταν ὁ τάλας συντάκτης τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερίδος κατάπληκτος, τρίβων τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ ψιθυρίζων τὴν παροιμίαν:

— Χωρὶς κέρδος, κέρατα!

Οἱ κλεφτοπορτάδες (παρακαλῶ, κι τὸ κλεφτοκοτάδες) αὐτὴ τὴ φορὰ ἐπήγησαν μὲ ὅλη τὴν ἠπιχία τῶν ἐν νάητα ... πολιτικοὶ συνδιασκέψεων. Ἐξέβαλαν τὶς πόρτες, τὶς κουβάλησαν ἀνενόχλητοι καὶ εἶχαν καὶ τὸν καιρό, ἀναπαύσεως μὴ οὔσης, νὰ κρεμάσουνε στὴ θέση τους ἕνα ζευγάρι κέρατα. Βέβαια θὰ ἐκάπνισαν καὶ τσιγάρα, παρατηροῦντες τὸ μετέωρον γκιβεζελίκι ποὺ ἐσκάρωσαν.

Μεγαλεῖο.

Τοὺς συγχαίρω ἐνθουσιωδῶς, μὲ ἠπτύχο τὸ κεφάλι, γιατὶ ἀκόμα κι' ἂν ἀπορφασίσουνε νὰ κάνουν τὸ ἴδιο στὸ σπίτι τῆς νοικοκυρᾶς μου ἐγὼ δὲν ἔχω νὰ χάσω τίποτε. Ἀπ' ἐναντίας θὰ γίνουν αἰτία ν' ἀλλάξουν τὰ πορτόφυλλα ποὺ τρίζουν μὲ ἀγωνία σὲ κάθε πνοὴ τοῦ βορρέ.

Ἀλλὰ οἱ χωροφύλακες θὰ ποῦ ἤτε; Ποῦ ἤτανε κατὰ τὰς «νυκτίας ὥρας ὅταν δέδυκεν ἁ σελάνα καὶ πληϊάδες, μέσαι δὲ νύκτες» οἱ χωροφύλακες τοῦ τμήματος ἐκείνου τῆς ἀγορᾶ;

Δὲν θέλω νὰ πάρω τοὺς ἀνθρώπους στὸ λαιμό μου. Σᾶς διηγοῦμαι κάτι ποὺ συνέβη τὶς προάλλες σὲ μένα τὸν ἴδιο. Μέσα σὲ μιὰ κασέτα μου ἀνεκάλυψα μιὰ σφυρίχτρα. Μιὰ στρατιωτικὴ σφυρίχτρα δίμοιρίτου. Μὲ τὴν ἐλπίδα πὼς θὰ μοῦ εἶνε ἄχρειαστη, τὴ χάρισα σένα ἀνηψάκι μου. Ὁ Μπέμπης τὴν πῆρε ἐνθουσιασμένος, καὶ τὴν ἔβαλε σὲ ἐνέργεια μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῶν μικρῶν του πνευμόνων.

Τὰ ἀποτελέσματα ἦσαν κεραυνοβόλα καὶ ἀπρόοπτα.

Κοντὰ μιὰ διμοιρία χωροφύλακες εἰσπήδησαν στὸ σπίτι τῆς κυρίας ὅπου ὁ Μπέμπης ἐξακολουθοῦσε τὰ μουσικά του ὄργια.

— Τί συμβαίνει ἐδῶ μέσα, κυρία;

— Ἐδῶ μέσα; Μὰ πρὶν ἔρθετε σεῖς δὲν συνέβαινε τίποτα ἀπολύτως!

Εἶπεν ἡ κυρία ἔκθαμβη.

Ἐπὶ τέλους τὰ πράγματα ἐφωτίσθησαν. Τὸ σῶμα τοῦ ἐγκλήματος προσεκομίσθη ὑπὸ τοὺς θρήνους τοῦ δυστυχοῦς Μπέμπη. Ἡ σφυρίχτρα παρεδόθη εἰς τὸν ἐπικεφαλῆς χωροφύλακα καί... τὸ ἀπόσπασμα ἀνεχώρησε.

Γι' αὐτὸ δὲν θέλω νὰ πάρω στὸ λαιμό μου τοὺς χωροφύλακας. Οἱ ἄνθρωποι τρέχουν ὅσο μποροῦν. Τὸ σίγουρο, δίκιο.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

ΜΙΑ ΠΑΛΑΙΑ ΤΥΨΙΣ

Ἡ μόδα τῶν φιλολογικῶν ἀναμνήσεων — ἂς ὄψονται καὶ τὰ τελευταῖα Πορτραῖτα τοῦ κ. Δ. Ταγκοπούλου! — μὲ παρασύρουν νὰ διηγηθῶ μίαν παλαιάν μου τύψιν:

Τὰ πράγματα συνέβησαν εἰς πολὺ παλαιὰν χρονολογίαν, τὴν ὁποίαν προτιμῶ νὰ μὴν προσδιορίσω. Αἱ χρονολογίαι ἄλλως τε ἐφευρέθησαν διὰ νὰ μὴ φονεύουν τὴν ποίησιν, τόσον εἰς τὴν ζωήν, ὅσον καὶ εἰς τὴν ἱστορίαν. Καὶ συνέβησαν ὡς ἑξῆς:

Μίαν καλὴν πρωΐαν — ὅλα τὰ παλαιὰ πράγματα συνέβησαν, ὡς γνωστόν, μίαν καλὴν πρωΐαν, — ὁ Γεράσιμος Βῶκος, ὁ ἱστορικὸς κατόπιν Ν. Μάζαρης, Ἀντώνιος Σπηλιωτόπουλος καὶ ἐγώ, «λόγιοι νέοι» τοῦ Πειραιῶς, καὶ οἱ τρεῖς ἀπεφασίσαμεν νὰ ἐκδώσωμεν ἕνα περιοδικόν. Ὁ Βῶκος, ὁ ὁποῖος ἐδιάβαζε τότε τὴν «Revue Bleue», ἔδωκε τὸ χρῶμα τοῦ περιοδικοῦ. Ἐγὼ ἔδωκα τὸ ὑπόγειον τοῦ σπητιοῦ μου, ὡς προσωρινὸν γραφεῖον τῆς συντάξεως καὶ τῆς διεκπεραιώσεως τοῦ φύλλου, ἀνέλαβον καὶ τὴν ταχυδρόμησιν τῶν ἀγγελιῶν τῆς «Κυανῆς Ἐπιθεωρήσεως», αἱ ὁποῖαι εἶχον τυπωθῇ φυσικὰ ἐπὶ κυανοῦ χάρτου. Καὶ ὁ Σπηλιωτόπουλος, ὡς πρακτικώτερος ἐκ τότε καὶ τὸ λαμπρότερος ὅλων, ἀνέλαβε τὴν λύσιν τοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος τῆς ἐκδόσεως.

— Μᾶς χρειάζεται πρῶτα ἕνας ἐκδότης! εἶπεν ὁ Βῶκος.

Ἀλλὰ οἱ ἐκδόται ἦσαν ἀκόμη ἄγνωστον φαινόμενον εἰς τὴν πρὸ τοῦ Φέξη Ἑλληνικὴν ζωήν. Οἱ συγγραφεῖς ἐτύπωναν τὰ ἔργα των, μὲ ἴδια των ἔξοδα, τὰ ἐξέδιδαν διὰ τῆς μεθόδου τῶν ἀγγελιῶν καί, χάρις εἰς τὴν δημοσίευσιν τῶν ὀνομάτων τῶν συνδρομητῶν, κατώρθωναν νὰ καλύπτουν ὁπωσδήποτε τὰ ἔξοδά των. Κανεὶς ἐπιχειρηματίας δὲν εἶχε σκεφθῆ ὅτι ἀπὸ τὴν ἔκδοσιν λογοτεχνικῶν βιβλίων καὶ περιοδικῶν, ἠμποροῦσε νὰ δημιουργήσῃ μίαν σοβαρὰν ἐπιχείρησιν. Ὁ ὁπωσδήποτε ὁ ἐκδότης ἔπρεπε νὰ εὑρεθῇ. Καὶ ἀπεφασίσαμεν νὰ μυήσωμεν κάποιον ἀγαθὸν βιβλιοπώλην τοῦ Πειραιῶς εἰς τὸ πνεῦμα τῆς ἀγνώστου τότε διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐπιχειρήσεως, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐπλούτησαν κατόπιν τόσοι καὶ τόσοι, εὐτυχέστεροι ἀπὸ τὸν ἄγνωστον αὐτὸν καὶ μαρτυρικὸν πρόδρομον τοῦ εἴδους του.

Ὁ Βῶκος ἀνέλαβε τὴν μύησιν. Ἐνημερώτερος τῶν ἄλλων εἰς τὴν ἀνεκδοτικὴν ἱστορίαν τῶν μεγάλων ἐκδοτῶν τοῦ κόσμου, προσεφέρθη νὰ κατηχήσῃ τὸν ἀθῶον βιβλιοπώλην. Ἐπήγαμεν ἐν σώματι εἰς τὸ μικρὸν του βιβλιοπωλεῖον, τοῦ ἐδηλώσαμεν τὴν ἰδιότητά μας, τὴν ὁποίαν ἤκουσε μὲ θαυμασμὸν συγκινητικὸν καὶ δυσανάλογον πρὸς τὴν φήμην μας, καὶ τὸν ἐπήραμε κατὰ μέρος, εἰς τὸ βάθος τοῦ πενιχροῦ του καταστήματος. Ὁ Βῶκος ἤρχισε νὰ τοῦ ἀναπτύσσῃ τὸν βίον καὶ τὴν πολιτείαν ὅλων τῶν περιφήμων ἐκδοτῶν τῆς Εὐρώπης, ἀρχίσας ἀπὸ τὸν Φιρμῖνον Διδότον καὶ τελειώσας εἰς τὸν Ἀσσέτ.

— Ἐννοεῖς, φίλε μου, τοῦ εἶπε, ὅτι ἔχεις κ' ἐσὺ ὅλας τὰς ἐλπίδας νὰ γίνῃς ἑκατομμυριοῦχος, ἐγκαινιάζων ταυτοχρόνως ἕνα εἶδος ἄγνωστον εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Τὰ ἑκατομμύρια ἄρχισαν νὰ πέφτουν βροχὴ εἰς τὴν φαντασίαν τοῦ ἀγαθοῦ ἀνθρώπου.

— Πολὺ εὐχαρίστως εἶπε! Δὲν ἔχω μὲν μεγάλα κεφάλαια, ἀλλά, πρῶτα ὁ Θεός...

Ἐπροσπαθήσαμεν νὰ τὸν ἐνθαρρύνωμεν.

— Αὐτὸ μὴ σὲ ἀνησυχῇ! Ὅλοι οἱ μεγάλοι ἐκδόται ἄρχισαν μὲ τὸ τίποτε. Ὁ Φιρμῖνος Διδότος ἦτο...

Δὲν ἐνθυμοῦμαι ἀκριβῶς τί τοῦ εἴπαμεν, ὅτι ἦτο ὁ Διδότος. Νομίζω ὅμως πὼς τοῦ εἴπαμεν, ὅτι ἦτο ὑπηρέτης βιβλιοπωλείου, ποὺ ἐσκούπιζε κάθε πρωῒ τὸ πάτωμα τοῦ καταστήματος.

Ἐπὶ τέλους ἡ συμφωνία ἐκλείσθη καί, χάριν τῆς ἐμπορικῆς τάξεως, ἀπεφασίσθη νὰ συνταχθῇ καὶ τὸ σχετικὸν συμβόλαιον, τὸ πρῶτον συμβόλαιον τοῦ εἴδους του, τὸ ὁποῖον θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ κατατεθῇ ἤδη εἰς τὸ Μουσεῖον τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρίας, διότι τὸ συμβόλαιον αὐτὸ ἔχει ἱστορίαν. Ὁ ἀείμνηστος συμβολαιογράφος τοῦ Πειραιῶς Δημήτριος Φωκᾶ, εἰς τὸν ὁποῖον εἴχομεν ἀναθέσει τὴν σύνταξίν του, μᾶς εἶχε δηλώσῃ, ὅτι, κατόπιν πεντηκονταετοῦς συμβολαιογραφικοῦ βίου, διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ζωήν του συνέτασσε τέτοιον παράδοξον συμβόλαιον. Ἐχρειάσθησαν ὧρες ὁλόκληρες διὰ νὰ τοῦ ἐξηγήσωμεν τί συμβαίνει. Καὶ ἂν δὲν συνεδεόμην προσωπικῶς μὲ τὴν οἰκογένειάν του, ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος, μὲ τὸν ὑψηλὸν κυλινδρικὸν πῖλον, τὸν ὁποῖον δὲν ἀπεχωρίζετο οὔτε ἐντὸς τοῦ γραφείου του, θὰ μᾶς ἔδειχνε τὴν θύραν, κατὰ τὸ βιαιότερον τρόπον.

— Πῶς τὸ θέλετε, παιδί μου; μᾶς εἶπεν εἰς μίαν στιγμὴν ἀπελπισίας. Μοῦ λέτε νὰ γράψω, ὅτι ἐσεῖ θὰ παραδίδετε εἰς ὡρισμένην προθεσμίαν τοῦ μηνὸς τὴν ὕλην. Ποίαν ὕλην; Αὐτὰ τὰ πράγματα δὲν μπαίνουν στὰ συμβόλαια.

Τοῦ ἐξηγήσαμεν, ὅτι «ὕλην» ἐννοοῦμεν τὰ ἄρθρα, τὰ διηγήματα, τὰ ποιήματα, τὰ περιεχόμενα τέλος πάντων τοῦ περιοδικοῦ.

— Ἐννοῶ, παιδί μου, ἐννοῶ! ἀνεστέναξεν ὁ συμβολαιογράφος. Ἀλλὰ ἀρθρα δὲν χωροῦν εἰς τὰ συμβόλαια. Πρέπει νὰ προσδιορισθοῦν λεπτομερῶς καὶ μὲ τοὺς τίτλους των ὅλα αὐτὰ τὰ διηγήματα, τὰ ποιήματα καὶ τὰ σκιτσογραφήματα, τὰ ὁποῖα, ὅπως λέτε, θὰ παραδίδετε εἰς τὸν συμβαλλόμενον. Πῶς θέλετε νὰ γίνῃ διαφορετικά; Εἶναι σὰν νὰ μοῦ λέτε νὰ γράψω, ὅτι πουλᾶτε στὸν κύριον ἕνα σπῆτι. Ἀλλὰ τί σπῆτι; Ποῦ κεῖται, πόσα πατώματα ἔχει, μὲ τί συνορεύει πρὸς Ἀνατολάς, πρὸς Δυσμάς, πρὸς Βορρᾶ, πρὸς Μεσημβρίαν; Τέτοια πράγματα μοῦ λέτε νὰ γράψω! Ἀλλὰ ἐγὼ παιδί μου, ὕστερα ἀπὸ πενήντα ἐτῶν συμβολαιογραφικὸν βίον, δὲν μπορῶ νὰ ντροπιασθῶ μὲ τέτοια κουρουφέξαλα. Λυποῦμαι πολύ, ἀλλά...

Ἐπὶ τέλους, μετὰ πολύωρον συζήτησιν, ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἀπεφάσισε νὰ συντάξῃ τὸ συμβόλαιον, ἄνευ δυσμενῶν πάσης εὐθύνης διὰ τὰς συνεπείας. Καὶ τὸ συμβόλαιον ὑπεγράφη παρὰ τῶν συμβαλλομένων μερῶν καὶ δύο μαρτύρων, εἰ [illegible] ἐπετεύχθη ποῦ τὸ διηνεκῶς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἀγνώστου τοῦ συμβολαίου. Ὁ ἐκδότης μας ἐκ [illegible] εἶχε ἐπιβληθῇ διὰ τί ἐξ δι τῆς ἐνταύθα [illegible], διὰ τὰ [illegible] καὶ ταχυδρομικά τοῦ περιοδικοῦ, μὲ τὴν πρόσθεσιν ὑποχρέωσιν, ὅταν νεμόμενοι τὰ κέρδη, καταβάλῃ εἰς ἕνα ἕκαστον ἐξ ἡμῶν πεντήκοντα δραχμὰς κατὰ μῆνα καὶ ὡρισμένον ποσοστὸν ἐκ τῶν κερδῶν τῆς ἐπιχειρήσεως, μετὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἐξόδων.

Δὲν θὰ διηγηθῶ βέβαιως τὴν τραγικὴν ἱστορίαν τοῦ περιοδικοῦ, τὸ ὁποῖον ἐξέπνευσεν εἰς τὸ ἔνατον του φύλλον. Θὰ τελειώσω ὅμως μὲ τὴν τραγικὴν ἱστορίαν τῆς τελευταίας μας διασκέψεως πρὸς τὸν ἐκδότην. Ὁ δυστυχὴς ἄνθρωπος εἶχε χάσει εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τῶν Διδότων καὶ τῶν Ἀσσέτ, τὰ ὀλίγα χρήματα, ποὺ εἶχε κερδίσῃ ἀπὸ τὸ μικρόν του ἐμπόριον. Μᾶς ἔμενε δὲ ὀφειλέτης καὶ τοῦ τελευταίου πεντηκοντάδραχμου μισθοῦ.

— Πρέπει νὰ πᾶμε νὰ εἰσπράξωμεν τὰ ὀφειλόμενα! ἐπρότεινεν, ἕνα βροχερόν, μελαγχολικὸν ἀπόγευμα, ὁ σκληρότερος ἐξ ἡμῶν, ὁ ὁποῖος δὲν ἦτο οὔτε ὁ Βῶκος, οὔτε ὁ ὑποφαινόμενος.

— Δὲν τὸν λυπᾶσαι τὸ χριστιανό; τοῦ εἴπαμεν. Τὸν φτάνει ἡ συμφορά, ποὺ τοῦ φέραμε στὸ κεφάλι του!

— Ἂς μὴν ἤτανε τόσο ἀμελής, ὁ παλιάνθρωπος! ἐβρόντηξεν ὁ σκληρὸς συνέταιρος. Μὴν ξεχνᾶτε, ὅτι, ἂν κατεστράφη αὐτός, μᾶς κατεστρεψε καὶ τὴν ἐπιχείρησί μας. Καὶ ἐπὶ τέλους, ἂν δὲ θέλετε ἐσεῖς, θὰ πάω μόνος μου.

Ἐκίνησε πράγματι μόνος του καὶ ἐκεῖ ἐμείναμεν εἰς τὸ ἀπέναντι καφενεδάκι, συστήσαντες εἰς αὐτὸν τὴν ὀλιγωτέραν δυνατὴν σκληρότητα. Μετὰ παρέλευσιν μιᾶς ὥρας, τὸν εἴδαμεν ἀνελπίστως νὰ ἐξέρχεται ἀπὸ τὸ βιβλιοπωλεῖον, μ' ἕνα βαρὺ μπαστούνι εἰς τὸ χέρι. Ὁ δυστυχὴς ἐκδότης, ἀπαιτήσας μὲ τὰς συνεπείας τοῦ συμβολαίου καὶ μὲ ἀπαίτησιν ποινικὴν ὁ ἴδιος ἐπιπλέον — ὅπως ἐμάθαμεν ἀργότερα — εἶχε παραμαζώξει ὅλα τὰ κατσαρόλια, τὸ σίδερό του, ἐδανείσθη καὶ ἀπὸ τοὺς γείτονας καὶ εἰσεφόρησε τὸ χρέος του. Ὅμως εἰς τὴν θύραν τοῦ βιβλιοπωλείου, προσέπεσε μὲ λυγμοὺς εἰς τὸν συνάδελφον.

— Στοῦ γαμπροῦ, νὰ τὰ φᾶτε παλιάνθρωποι! ὠλοφύρετο.

Ὁ συνάδελφος, κλίνων πρὸς τὰ δεξιὰ ὑπὸ τὸ βάρος τῶν ὀργῶν ἀπὸ τὰ δίκαια τῆς δυστυχίας ἀργυρίων, ἔγυρε σὲ καὶ τοῦ εἶπε σκληρότατα:

— Ἂν ἄκουε ὁ Θεὸς τοὺς κοράκους, ὅλα τὰ γαϊδούρια θὰ ἦταν ψόφια.

Καὶ ἐξέσπευσε νὰ ἐνεργήσῃ τὴν διανομὴν τοῦ ἀνόμου κέρδους. Ἔλαβε, ἐννοεῖται, κ' ἐγὼ τὰς πενήντα μου δραχμάς, μὲ τὴν γνωστὴν σκληρότητα τῆς μερίδας, ὅλης καὶ τῆς μεγάλης ἀπανταρίας. Ἀλλὰ ἡ τύψις τῆς συνειδήσεως, ποῦ ἐδοκίμασα, κατὰ τὸ βροχερὸν ἐκεῖνο ἀπόγευμα, ἀπὸ τὸ ἐγκλημά μου, ἀπέμεινεν ἡ αἰωνία τύψις τῆς ζωῆς μου, ἀπὸ τὴν ὁποίαν μὲ ἀνακουφίζει κάπως ἡ συναίσθησις ὅτι ἐπλήρωσα ἕνα μέρος τῆς ἁμαρτίας μου εἰς τοὺς εὐτυχεῖς διαδόχους τοῦ μαρτυρικοῦ αὐτοῦ προδρόμου τῶν Ἑλλήνων ἐκδοτῶν.

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

4

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Η

ΠΑΛΛΕΣΒΙΑΚΗ ΚΕΝΤΡ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΩΝ

«Π. Ε. Π.»

θὰ ἐπισκεφθῇ κατ' οἶκον ἅπαντας τοὺς συμπολίτας

ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΛΛΕΞΗ

ΡΟΥΧΑ

ἐπανωφόρια, τσουπιά, σάπωνα κ.τ.τ.

Διὰ τοὺς δυστυχεῖς γυμνοὺς ἀδελφοὺς πρόσφυγας.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ "ΕΛ. ΛΟΓΟΥ,,

Παρεπιδημοῦντα. — Αὐτὰ ποὺ γράφεις εἰμπορεῖ νὰ εἶναι σωστὰ καὶ θὰ τὰ δημοσιεύαμε πολὺ εὐχαρίστως ἂν εἶχες τὸ θάρρος, νὰ τὰ ὑπογράψῃς.

— ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὁ Γεώργιος Βρυώνης, ὑποδηματοποιός, ἐκ Σμύρνης, ὁδὸς Γαλαζίου, ὑπὸ τῆς συζύγου του Μαρίας κατοικούσης ἐν Περαμῷ (ὁδὸς Θεοδώρου Ἀφεντούλη ἀριθ. 40).

'ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνη

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Έσωτερικοῦ	Έξωτερικοῦ
Έτησία Δρ. 120	Έτησία Φρ. χρ. 75
Έξάμηνος » 65	Έξάμηνος » 40

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

Δημοσιεύσεις: Ὁ στίχος Δραχ. 2

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

ἐν τῇ ἀποφάσει της, ὅπως ἀποκαταστήσῃ τὴν ἐπὶ τοῦ Κωνσταντινικοῦ καθεστῶτος κατερειπωθεῖσαν δικαιοσύνην καὶ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸ μέλλον τὴν ζωήν, τὴν τιμὴν καὶ τὴν περιουσίαν τῶν φιλησύχων πολιτῶν, διέταξε τὴν ἐνέργειαν ἀνακρίσεων πρὸς ἀνακάλυψιν τῶν δολοφόνων τοῦ Φατσέα, τοῦ Καβαφάκη καὶ τοῦ Κουντουριώτου. Ἦτο καιρός. Τὰ διάφορα ἀναρχικὰ στοιχεῖα, οἱ συνωμόται φασισταί, τὰ ὄργανα τοῦ σαρωθέντος παλαιοκομματικοῦ καθεστῶτος, πρέπει νὰ συλληφθοῦν. Καὶ νὰ εὕρουν τὴν τύχην, ἡ ὁποία ἀναμένει τοιούτους εὐτελεῖς κακούργους, τοιαῦτα κοινωνικὰ καθάρματα, τὰ ὁποῖα ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν ἀρχῶν, ἔδρων ἀνενόχλητα καὶ ἠφάνισαν τὴν ζωὴν τοιούτων πολυτίμων διὰ τὴν πατρίδα ἀνδρῶν. Μία παραδειγματικὴ τιμωρία, θὰ χρησιμεύσῃ ὡς μάθημα εἰς τοὺς θρασυδειλους ὁμοίους των.

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ

κάθε τόσο προβάλλουν καὶ νέας ἀξιώσεις. Ἰδίᾳ ἡ τελευταία εἶνε πολὺ περίεργος καὶ ὄχι ἄνευ σημασίας. Ἐπέμειναν ἐν τῇ Διασκέψει, ν' ἀπαγορευθῇ εἰς τοὺς Ἕλληνας τῆς Τουρκίας ἡ ἄσκησις τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ ἰατροῦ καὶ τοῦ δικηγόρου. Τίς οἶδε διὰ τίνα λόγον. Ἀπὸ φυλετικὸν ἀνταγωνισμόν; Δὲν πιστεύομεν. Ἴσως διότι οἶδον, ὅτι κατὰ τὸ παρελθὸν οἱ Ἕλληνες οὗτοι ἐπιστήμονες, εἶχον εἰσχωρήσῃ εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦ Τουρκικοῦ Κράτους καὶ ἀνεζωπύρουν ἑκάστοτε διὰ τῆς ἀναπτύξεώς των, τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα τῶν ὁμοφύλων μεθ' ὧν, λόγῳ τοῦ ἐπαγγέλματός των, ἤρχοντο τακτικὰ εἰς συνάφειαν. Γνωρίζομεν δὲ ὅλοι, ποῖα καὶ πόσα μέσα μετῆλθον οἱ Τοῦρκοι διὰ νὰ ἐξαφανίσουν τὸ ἐθνικὸν τοῦτο αἴσθημα. Διὰ τοῦτο νομίζομεν, ὅτι ἡ ἐξήγησις αὕτη, εἶνε ἡ πιθανωτέρα ὅλων.

ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟΝ,

τὸ εὐπαθὲς καλώδιον, ἀφοῦ ἐλειτούργησεν ὀλίγον ἀρχῶς, ἐχάλασε πάλιν. Καὶ τώρα κύριος οἶδε πότε θὰ διορθωθῇ. Ἔτσι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι, κωφοὶ νὰ ἀκούωμεν καὶ κωφοὶ νὰ μὴ βλέπωμεν. Τὰ ἴδια εἴχαμε πάθῃ καὶ πέρσυ. Τὸ καλώδιον, ποὺ συνδέει τὴν νῆσον μας μὲ τὸν ἔξω κόσμον, φαίνεται ὅτι εἶνε πολὺ εὐαίσθητον, καὶ μὲ τὴν παραμικρὰν θαλασσοταραχὴν ἀσθενεῖ. Αὐτὸ ἔπρεπε νὰ τὸ εἶχε προσέξῃ ἡ ἐδῶ τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία καὶ νὰ εἶχε λάβῃ τὰ κατάλληλα μέτρα τότε ποὺ ὁ καιρὸς ἦτο καλός. Τώρα περιμένομεν νὰ ἴδωμεν πῶς θὰ κατορθώσῃ νὰ τὸ συρρῴσῃ. Ἡ νῆσος μας ἔχει πολλαπλᾶς ἀνάγκας καὶ ἡ ἐξακολούθησις τῆς διακοπῆς τοῦ καλωδίου, σημαίνει βλάβην σπουδαίων τοπικῶν συμφερόντων. Ὁ Ἐπιθεωρητὴς τοῦ τηλεγραφείου μας, ἔχει τὴν εὐθύνην καὶ πρέπει νὰ φροντίσῃ, μεταβαίνων ἐν ἀνάγκῃ καὶ ἐπὶ τόπου. Ἐὰν πάλιν εὑρίσκεται ἐν ἀδυναμίᾳ, ἂς ἐπικαλεσθῇ τὴν ἀντίληψιν τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας, διαφωτίζων συγχρόνως καὶ τὸν κόσμον. Ἂν δὲν κινηθῶμεν, τὸ καλώδιον θὰ παθαίνῃ διαλείψεις κάθε τόσον.

ΕΙΝΑΙ ΑΛΗΘΕΣ

ὅτι αἱ ἀνάγκαι τῆς ζωῆς ηὐξήνθησαν. Παραλλήλως ὅμως ηὐξήθη καὶ ἡ αἰσχροκέρδεια, ἥτις ὀργιάζει ἀσυστόλως. Πρᾶγμα τὸ ὁποῖον, ἔχει ἄμεσον ἀντίκτυπον εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατάστασιν τῆς χώρας καὶ συγκλονίζει ἐπικινδύνως τὸν ὀργανισμὸν τοῦ Κράτους. Τὴν ἄποψιν ταύτην ὀρθῶς διέγνωσεν ἡ Ἐπαναστατικὴ Κυβέρνησις καὶ ἰδοὺ ὅτι τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, συνῆλθεν εἰδικῶς διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο. Ὅλοι δὲ ἔχομεν πεισθῇ, ὅτι ἡ Ἐπανάστασις, δὲν χωρατεύει. Ἡ λῆψις μερικῶν ἀποτελεσματικῶν μέτρων, θὰ ἐπιφέρῃ θαυμάσια ἀποτελέσματα καὶ θὰ κόψῃ κάθε αἰσχροκερδῆ νὰ συμμαζευθῇ.

ΚΟΝΙΑΚ ΝΕΚΤΑΡ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κ. κ. καταναλωτῶν Κονιάκ, ὅτι τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον «ΝΕΚΤΑΡ» τῶν ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασιάρχων κ. κ. Δούλου καὶ Τσοτρα ὅπερ ἀνεσύχθη καὶ ἐπιστοποιήθη ἐπισήμως πλέον ὅτι εἶνε τὸ εὐγενέστερον καὶ ἀγνότερον ὅλων τῶν ἐν τῇ νήσῳ εἰσαγομένων Ἑλληνικῶν κονιάκ, πωλεῖται εἰς ἅπαντα τὰ καταστήματα ἀποικιακῶν τῆς πόλεώς μας.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν νῆσον ὁ κ. Νικόλαος Κιάριος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καλοδιατηρημένη καινούργια Ἀγγλικὴ ἱππήλατος ἅμαξα μὲ ἕνα κάθισμα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Εὐστρ. Καλαμπακίτα ἐν Πετροκύπρῳ. 9—10

ΤΟΠΙΚΑ

— Καθορισμὸς τῶν ἐκθλιπτικῶν τῶν ἐλαιῶν

Συνελθὸν προχθὲς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Εὐριπαίου, ἐπελήφθη τὸ ζήτημα τῶν ἐκθλιπτικῶν τῶν ἐλαιῶν. Ὡρίσθη δὲ ὡς ἀνώτατον ὅριον τῶν ἐκθλιπτικῶν τῶν ἐλαιῶν 60 δραχμαὶ κατὰ μόδιον. Κατὰ τὴν γενομένην συζήτησιν ἐλήφθη ὑπ' ὄψει καὶ ἡ προκληθεῖσα γνώμη τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Μυτιλήνης. Ἡ ληφθεῖσα ὡς ἄνω ἀπόφασις, διεβιβάσθη πρὸς ἅπαντας τοὺς Προέδρους τῶν Κοινοτήτων τῆς Νήσου μας, διὰ νὰ λάβωσι δι' αὐτῶν γνῶσιν οἱ Ἐργοστασιάρχαι καὶ οἱ Ἐλαιοπαραγωγοί. Πρόσέτι διὰ τῆς ἀποφάσεως ταύτης τῆς Γεν. Διοικήσεως, καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς Ἐργοστασιάρχας, ὅτι ἐὰν ἐξακολουθοῦν ζητοῦντες διὰ τὴν ἔκθλιψιν τῶν ἐλαιῶν ποσὸν ὑπερβαῖνον τὰς ὁρισθείσας ὡς ἄνω 60 δραχμὰς καὶ καταγγελθοῦν διὰ τοῦτο, θὰ καλοῦνται ὑπὸ τοῦ κ. Εὐριπαίου ἐνταῦθα διὰ νὰ δικαιολογῶσι τὴν ἀπαίτησιν των. Ἐν ᾗ δὲ περιπτώσει δὲν δύνανται νὰ τὴν δικαιολογήσουν, θὰ καταγγέλλωνται ἐπὶ παραβάσει τοῦ περ. αἰσχροκερδείας Νόμου καὶ θὰ παραπέμπωνται εἰς τὸ Στρατοδικεῖον.

— Κατάργησις Γεν. Διοικήσεως

Διὰ τοῦ ἀπὸ 28 Νοεμβρίου 1922 Β. Διατάγματος, κατηργήθη ἡ Γεν. Διοίκησις Λέσβου. Ἅπασα δὲ ἡ ἁρμοδιότης καὶ τὰ καθήκοντα τοῦ Γεν. Διοικητοῦ, μεταβιβάζονται εἰς τὸν Νομάρχην. Καὶ τὸ μὲν μόνιμον προσωπικὸν αὐτῆς, ἀποσπᾶται παρὰ τῇ Νομαρχίᾳ, τὸ δὲ ἔκτακτον, θεωρεῖται αὐτοδικαίως ἀπολυμένον. Ἐπίσης ὁ Γεν. Γραμματεὺς ἐπανέρχεται εἰς τὴν ὀργανικὴν αὐτοῦ θέσιν, ἤτοι ὡς Διευθυντὴς τῆς Νομαρχίας.

— Ἀστυνομικὰ

Ἀπὸ τῆς χθὲς ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν ἡ νέα διατίμησις τροφίμων ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας. Οἱ παραβάται καταγγελλόμενοι θὰ τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως, ὡς παραβαίνοντες τὸν νόμον περὶ αἰσχροκερδείας.

— Ἀφίξεις προσφύγων

Κατέπλευσε χθὲς εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ὑπ' ἀριθ. 246 ἀμερικανικὸν ἀντιτορπιλλικόν, τὸ ὁποῖον ἔφερεν ἐκ Σμύρνης περὶ τοὺς 100 πρόσφυγας (γυναικόπαιδα καὶ γέροντας) εἰς ἀθλίαν κατάστασιν. Ἅπαντες, ἀποβιβασθέντες, παρελήφθησαν ὑπὸ τοῦ ἀνθ)ρχοῦ τῆς χωροφυλακῆς κ. Ματζαβίνου ὁ ὁποῖος θὰ φροντίσῃ διὰ τὴν στέγασιν των.

— Ἀνεπίδοτα τηλεγραφήματα

Ἐκ Πειραιῶς πρὸς Σταῦρον Γιαμάρηνην, ἐκ Δεδεαγὰτς πρὸς Χρῆστον Βέη, ἐκ Πλωμαρίου πρὸς Καλλιόπην Ἀργυρίου, ἐκ Πηγανίου πρὸς Νικόλαον Ἀλέξην, ἐκ Χίου πρὸς Κουτελάν, Βεζιτοπαλίου «Ζέεα» ἐκ Θεσσαλονίκης πρὸς Βάσσου Χατζηγεωργίου, ἐμποροπλοίαρχον καὶ ἐκ Κων)πόλεως πρὸς Κιλιγιάτην Ἀλῆ Καπητάν Χρήστου.

— Καθυστέρησις ἀτμοπλοίων

Λόγῳ τῆς σφοδρᾶς θαλασσοταραχῆς τὰ ἀτμόπλοια καθυστεροῦσι ἀπὸ πέντε ἡμερῶν.

Διανυκτ. Φαρμακεῖα

ΠΕΜΠΤΗ, 1η Δεκεμβρίου.— Π. Παλαιολόγου.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 2.— Μ. Παπαντωνίου.

«Σαπφώ»

Ἀπόψε θὰ παιχθῇ ὑπὸ τοῦ θιάσου διὰ πρώτην φορὰν ἐνταῦθα ἡ Ἀθηναϊκὴ ἐπιθεώρησις ἡ «Σφυρίχτρα» μὲ γλυκὰ τραγούδια, νέους χορούς, καὶ ἐκλεκτὰ νούμερα. Πρὸ τοῦ θεάτρου ὥρα 5η ἡ Μπέρινη κινηματογραφικὴ ἐπιτυχία. Τὴν Κυριακὴν ἀπογευματινὴ τοῦ θιάσου μὲ τὸ «Ρεβ ίσ.».

Ἡ «Μυροβόλος Ἄνοιξις»

Ἤρχισε ἤδη τὰς ἐργασίας του τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως περίφημον τοῦ ζαχαροπλαστείου «ἡ Μυροβόλος Ἄνοιξις». Ἐκεῖ εὑρίσκονται ὅλα τὰ εἴδη τῆς ζαχαροπλαστικῆς. Δέχεται παντὸς εἴδους παραγγελίας διὰ βαπτίσεις, ἀρραβῶνας, γάμους κτλ.

Παρασκευὴ τελεία καὶ ποιότης ἠγγυημένη. 5—10

Γνωστοποίησις

Ὁ Σύνδεσμος ἐργατῶν θαλάσσης Μυτιλήνης, θὰ ἑορτάσῃ τὴν ἐπέτειον ἑορτὴν τοῦ τὴν 6ην Δεκεμβρίου καὶ εἰδοποιεῖ τοὺς κ. κ. πράκτορας καὶ ἐμπόρους ὅτι ὁ Σύνδεσμος δὲν θὰ ἐργασθῇ αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἐκτὸς μόνον ἐὰν ἐλθῃ ταχυδρομικὸν ἀτμόπλοιον.

2—4 Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΚΥΛΙΝΔΡΕΛΑΙΟΝ διὰ ἐλαιομύλους πωλεῖται εἰς τὰ γραφεῖα Νασοπούλου—Διακάκη Μπαρ.-Φανάρ. 4—15

ΠΕΤΡΟΛ ΧΑΝ ΔΙΑ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

ΤΟ ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἀρχομένων μετὰ τινας ἡμέρας τῶν μαθημάτων τοῦ Γυμνασίου, ἄρχεται καὶ ἡ λειτουργία τοῦ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος σχολ. ἔτους ἱδρυθέντος *Πρακτικοῦ Λυκείου.*

Ἐπειδὴ νῦν τὸ πρῶτον ἱδρύεται ἐνταῦθα τοιοῦτον Ἐκπαιδευτήριον, παρέχομεν τὰς ἑξῆς πληροφορίας περὶ αὐτοῦ διὰ τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Τὸ *Πρακτικὸν Λύκειον* εἶναι σχολεῖον νέου τύπου, ἰσότιμον πρὸς τὸ κλασσικὸν Γυμνάσιον ἐν τούτοις δέ, ὅτι ἀφορᾷ τὴν διδασκαλίαν τῶν φυσικῶν μαθημάτων καὶ τελειότερον αὐτοῦ.

Ἡ φοίτησις ἐν αὐτῷ εἶνε τετραετὴς ὅπως καὶ τοῦ κλασσικοῦ Γυμνασίου. Ἐγγράφονται δὲ εἰς τὴν Α'. τάξιν τοῦ Λυκείου οἱ ἔχοντες ἀπολυτήριον Ἑλληνικῶν Σχολείων ἢ οἱ κεκτημένοι Ἐνδεικτικὸν Βας τάξεως, ἑξαταξίου Γυμνασίου.

Ὁ κύριος σκοπὸς καὶ τοῦ *Πρακτικοῦ Λυκείου* ὅπως καὶ τοῦ Φιλολογικοῦ Γυμνασίου εἶνε μάλιστα μὲν ἡ ***ἀνωτέρα γενικὴ μόρφωσις***, εἰδικώτερον δὲ ἡ αὐτάρκης προπαιδεία πρὸς ***σπουδὴν τῶν θετικῶν Ἐπιστημῶν.***

Πάντα τὰ ἐν τῷ Κλασσικῷ Γυμνασίῳ διδασκόμενα μαθήματα διδάσκονται καὶ ἐν τῷ Λυκείῳ, ἀλλ' ἡ μὲν διδασκαλία τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς γλώσσης εἶνε μᾶλλον περιωρισμένη, ἡ δὲ Λατινικὴ γλῶσσα οὐδόλως διδάσκεται. Ἀντὶ τούτων ὅμως διδάσκονται ἐκτενέστατα τὰ Μαθηματικὰ (ἡ Ἀριθμητική, Ἄλγεβρα, Γεωμετρία, Τριγωνομετρία, Ἀναλυτικὴ Γεωμετρία, Παραστατικὴ καὶ Μηχανική) ἅπαντες οἱ κλάδοι τῶν Φυσικῶν ἐπιστημῶν μετὰ τῆς Φυσικῆς καὶ τῆς Χημείας ἐν ἐκτάσει, ἐπὶ δὲ τούτοις ἡ Γεωγραφία καὶ πάντα τὰ τεχνικὰ μαθήματα Καλλιγραφία, Ἰχνογραφία, Σχεδιογραφία, Χειροτεχνία, Ὠδικὴ καὶ Γυμναστική.

Ἐκτενέστερον ἐπίσης διδάσκεται ἐν τῷ Λυκείῳ ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα.

Ἐν ἑκάστῃ τάξει τοῦ Λυκείου δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἐγγραφὴ πλειόνων τῶν τεσσαράκοντα μαθητῶν.

Οἱ κεκτημένοι ἀπολυτήριον Πρακτικοῦ Λυκείου δύνανται νὰ ἐγγραφῶσι κατὰ τὰς ἰσχυούσας διατάξεις εἰς τὰς Σχολὰς τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, τὰς Ἀνωτέρας σχολὰς τοῦ Ἐθνικοῦ Πολυτεχνείου, τὴν Στρατιωτικὴν σχολὴν τῶν Εὐελπίδων καὶ πᾶσαν ἄλλην ἀνωτέραν Τεχνικὴν ἢ Ἐπαγγελματικὴν σχολήν, ἅμα δὲ καὶ νὰ διορίζωνται εἰς πᾶσαν δημοσίαν θέσιν, δι' ἣν κατὰ τοὺς κειμένους νόμους ἀπαιτεῖται ἀπολυτήριον Γυμνασίου.

Κατὰ τὸ παρὸν σχολ. ἔτος θὰ λειτουργήσῃ ἡ Α'. τάξις τοῦ Λυκείου.

Παρακαλοῦνται δὲ οἱ βουλόμενοι νὰ ἐγγραφῶσιν εἰς τὴν Αην τάξιν ὅπως δηλώσωσι τοῦτο ἐγγράφως, ὅσον τὸ δυνατὸν ταχέως εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Γυμνασίου.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Γυμνασίου)

Προκήρυξις

Ἡμεῖς Στρατιωτικὸς Διοικητὴς Λέσβου ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἀπὸ 29 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. Β. Δ. δι' οὗ ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ ὁ Νόμος περὶ καταστάσεως πολιορκίας, τοῦ ἄρθρου 9 παράγραφος Δ. ἐδάφιον τοῦ αὐτοῦ νόμου, ἐπειδὴ λόγῳ τοῦ ἐπικρατοῦντος σκότους κατὰ τὰς νυκτερινὰς ὥρας, ἕνεκα ἐλλείψεως φωτισμοῦ καθίστανται τὰ μέγιστα δυσχερῆ, ἡ παραγρύπνησις τῶν περιπόλων καὶ λοιπῶν ὀργάνων τῆς τάξεως διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῆς πόλεως,

Διατάσσομεν

Τὴν ἀνάρτησιν φανῶν ἔξωθι τῶν οἰκιῶν καὶ καταστημάτων τῶν μὴ φωτιζομένων ὁδῶν.

Τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὡς ἄνω διαταγῆς ἡμῶν ἀναθέτομεν εἰς τὴν Διοίκησιν Χωροφυλακῆς Λέσβου, οἱ παραβάται δὲ ταύτης θέλουσι παραπέμπεσθαι ἐνώπιον τοῦ Στρατοδικείου δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως καὶ τιμωρεῖσθαι κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 10 του νόμου ΔΞΘ μὲ φυλάκισιν μέχρι πέντε ἐτῶν.

Μυτιλήνη τῇ 30 Νοεμβρίου 1922

Ὁ Στρατιωτ. Διοικ. Λέσβου

Φ. Χριστοδουλόπουλος

Διακήρυξις

Ἡ Ἐφορία τοῦ Πολιτ. Νοσοκομείου Μυτιλήνης διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ κατὰ τοὺς μῆνας Δεκέμβριον ἐ. ἔ. Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον 1923 προμήθεια τῶν πρὸς συντήρησιν τοῦ Πολ. Νοσοκομείου ἀναγκαιούντων εἰδῶν τροφίμων ἤτοι ἄρτου, κρέατος, λαχανικῶν, ἐλαίου, γάλακτος καὶ εἰδῶν παντοπωλείου ἐν γένει.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 4ην Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. εἰς τὸν συνήθη τόπον τῶν δημοπρασιῶν, οἱ δὲ ἐπιθυμοῦντες νὰ συμμετάσχωσιν εἰς ταύτην ὀφείλουν νὰ καταθέσωσιν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἐφορίας δραχμὰς 1000, αἵτινες ἐπιστραφήσονται πλὴν τῶν τοῦ τελευταίου μειοδότου.

Ἡ κατακύρωσις ὑπόκειται εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς Ἐφορίας.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Ἐφορίας ἀπὸ τῆς 3ης μ. μ. ὥρας καθ' ἑκάστην.

Μυτιλήνη τῇ 30 9)βρίου 1922.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἐφορίας

1—2

ΔΙΑ ΣΦΡΑΓΙΔΑΣ εἰσοδήτοις ἀποταθῆτε εἰς τὰ κ. κ. Νασοπούλου—Διακάκη Μπαρ.-Φανάρ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Τὰ τηλεγραφήματα μας καθυστεροῦσι)

ΚΗΡΥΞΙΣ ΑΓΓΛΟΕΛΛΗΝ. ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἀπὸ χθὲς τὸ «ΛΟΝΔΙΝΟΝ» ἐκήρυξε πόλεμον ἐξοντώσεως κατὰ τῆς αἰσχροκερδείας καὶ τῶν ἑστιατορίων ὅλης τῆς Μυτιλήνης. Τὸ «ΛΟΝΔΙΝΟΝ», νέον ζυθεστιατόριον, διευθυνόμενον ἀπὸ τὸν γνωστὸν Β. Γερμανόν, θὰ ἐμμείνῃ εἰς τὸν ἀγῶνα μέχρις ἐξοντώσεως κάθε ἐκμεταλλευτοῦ. Κουζίνα καὶ περιποίησις καὶ τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ. 5—5

ΚΡΑΣΙΑ Μαυροδάφνης καὶ Καλλονῆς εἰς φιάλας, προμηθευθῆτε ὅλοι ἀπὸ τὸ οἰνοπνευματοπωλεῖον ΒΑΣ. ΚΡΗΤΙΚΟΥ εἰς Ἐπάνω Σκάλα. 2-6

— Α. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ —

Χειροῦργος ὀδοντοΐατρος

Ἀπόφοιτος εἰδικῆς ἐν Παρισίοις ὀδοντοϊατρικῆς Σχολῆς.

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ οἰκίᾳ Τιτ. Ἀμπατζῆ παραπλεύρως οἰκίας Π. Κουρτζῆ. 9—10

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ

ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

Τὸ ἀτμόπλοιον «Τάνια» φθάνει τὴν Τρίτην 6)19 Ν)βρίου καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

ΣΗΜ. Λόγῳ τοῦ ὕψωμου τοῦ Συν)τος ἡ Ἑταιρία ἀπεφάσισε νὰ ἐκπέσῃ τὰς τιμὰς τῶν ναύλων.

ΤΜΗΜΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΝ

SUN FIRE OFFICE

Ἡ μεγαλειτέρα καὶ ἀρχαιοτέρα Ἀγγλικὴ Πυρασφαλιστικὴ Ἑταιρία.

Ἐκδίδονται συμβόλαια εἰς Λίρας Ἀγγλίας καὶ Δραχμάς.

Ἐξαρτᾶται ἀπ' εὐθείας ἐκ Λονδίνου

ΝΕΑ

ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Εἰς τὴν ὀφθαλμολογικὴν κλινικὴν τοῦ μόνου ἐν Μυτιλήνῃ εἰδικοῦ ὀφθαλμολόγου

= ΧΡ. ΧΑΝΝΙΚΟΥ =

θεραπεύεται ὁ καταρράκτης ἐντὸς δέκα ἡμερῶν, τὰ τραχώματα ἐν βραχυτάτῳ χρονικῷ διαστήματι καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα. Ἐπίσης γίνονται καταμετρήσεις ἀστιγματισμοῦ, μυωπίας καὶ πρεσβυωπίας.

Ὁδὸς Ἁγ. Συμεὼν

ἔναντι καταστημάτων Ἀδελφῶν Λαλέλη

Ἀφίχθη ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὁ γνωστὸς παθολόγος Ἰατρὸς

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

εἰς τὰ Ἐπιδημικὰ νοσήματα

Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Νέον Φαρμακεῖον

Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Τοὺς πρόσφυγας καὶ ἀπόρους Δωρεὰν ἑκάστην Δευτέραν καὶ Πέμπτην 9—12 π.μ. 15—30

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

BENZINAPOTPA FORDSON

Ι. ΚΟΝΤΕΛΗΣ & Σια

Μόνοι γενικοὶ ἀντιπρόσωποι ἐν Μυτιλήνῃ καὶ Πειραιεῖ. Ἄμεσος παράδοσις εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα, Τούρινγκ, Σεδάν, φορτηγῶν, ἀνταλλακτικῶν εἰς τιμὰς ὁρισθείσας ὑπὸ τῆς ἑταιρείας

FORD MOTOR COMPANY

«Η ΜΙΚΡΑΣΙΑ»

Ζυθεστιατόριον καὶ Ξενοδοχεῖον ἐν Καλλονῇ. Καθαριότης, περιποίησις, μαγειρική, ὑλικὰ πρώτης τάξεως.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

Γνωστοποίησις

Ὁ κ. Σαπφ. Σωφρονιάδης γνωστὸς ἐν Κω)πόλει καθηγητὴς τοῦ ***μανδολίνου καὶ κιθάρας***, διδάξας ἐπὶ πολυετίαν καὶ συστήσας τελείας μανδολινάτας εἰς τὰ ἑξῆς σωματεῖα τῆς Κω)πόλεως: «Ἰως» Κοντοσκαλείου, «Ἥβη» τῶν Θεσποινίδων Βλάγκας, «Ἀρίων» Σιρκετσῆ καὶ «Ὀρφεὺς» Γαλατᾶ, ἀναλαμβάνει μαθήματα, ***μανδολίνου, κιθάρας,*** καὶ ***κλειδοκυμβάλου,*** καθὼς καὶ ***χόρδισμα κλειδοκυμβάλων.***

Διεύθυνσις: Βουναράκι, ἔναντι σχολείου Χ'' Χριστόφα οἰκία Παν. Ἀγγουρέλη. ἢ εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ «Ἐλ. Λόγου». 3—6

Τάπητες

Ὅσοι ἔχετε ἐφθαρμένους καὶ παλαιοὺς τάπητας, κατεστραμμένους ἀπὸ σκόρον, ἢ ἀπὸ ποντικὸν ἢ ἀπὸ τὴν πολλὴν χρῆσιν ἢ ὁ χρωματισμός των εἶνε χαλασμένος ἀπὸ οἱανδήποτε αἰτίαν, ἀναλαμβάνομεν τὴν ἐπιδιόρθωσιν αὐτῶν. Ἐπίσης μᾶς ἔφθασαν μάλλινα οἱουδήποτε χόνδρους καὶ μπογιέ, Γερμανικές διὰ νὰ εὐχαριστήσομεν καὶ τὸν μᾶλλον ἰδιότροπον πελάτην, εἰς τιμὰς πολὺ συγκαταβατικάς.

Οἱ βουλόμενοι ἂς ἀποταθῶσιν εἰς τὸ κατάστημα Π. Βόμβα Υἱοὺ (Οἰνοπνευματοπωλεῖον καὶ Παντοπωλεῖον) ἐν τῇ Κεντρικῇ Ἀγορᾷ. 4—4

Διὰ Βουλγαρίαν — Ρουμανίαν

Τὸ ἀτμόπλοιον «VERA» φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας προσεχῆ Παρασκευὴν καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Κων)πολιν, Πύργον, Βάρναν καὶ Κωνστάντζαν δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Πράκτωρ, Ν. Χ. ΓΙΑΝΝΕΛΗΣ

Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΜΑΙΑ

Ἡ λαμπρὰ διπλωματοῦχος μαῖα κυρία *Θεόκλεια Μιχ. Μεταξᾶ* ἀφιχθεῖσα ἐνταῦθα ἐσχάτως ἐκ Κων)πόλεως, ἐγκατεστάθη ὁριστικῶς εἰς τὸν Παλαιόκηπον (συν. Ἁγ. Ἑρμολάου) Γέρας. Οὕτω ὁ Παλαιόκηπος καὶ ἡ πέριξ περιφέρεια του δὲν θὰ στεροῦνται εἰς τὸ ἑξῆς διπλωματούχου μαίας, ὡς μέχρι τοῦδε. 4—5

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Κατάστημα τῶν κ. κ.

ΑΔΕΛΦΩΝ ΦΡΑΝΤΖΗ & ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ,

ὁδὸς Ἁγίου Συμεὼν ἔναντι γραφείων «Ν. Κήρυκος», εἰδοποιεῖ τοὺς κ.κ. *Ἐλαιοπαραγωγοὺς* καὶ *Ἐμπόρους* ὅτι καταρτίσαν τέλειον χημικὸν ἐργαστήριον διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῆς ὀξύτητος τοῦ ἐλαίου, θέλει ἀσχοληθῇ εὐρέως πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῆς ἀπεραντοπληθοῦς ταύτης τάξεως τῆς νήσου μας, ἀναλαμβάνον ἐπὶ ἐλαχίστῃ προμηθείᾳ τὴν πώλησιν καὶ ἀγορὰν τοῦ προϊόντος οὕτου. 11—15

ΕΜΠΡΟΣ!!

Ὅσοι θέλουν νὰ σώσουν τὴν ὑγείαν των πρέπει νὰ πίνουν τὰ

ΑΓΝΑ ΚΡΑΣΙΑ ΚΑΛΛΟΝΗΣ

ποὺ βρίσκουν μόνον στοῦ

Ἀνδρέα Κ. Γρηγορίου ἢ Ἀγιασσώτου

συνοικία Πόρτες

Μιὰ ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ. Ἐπίσης πωλεῖται Κονιάκ τῶν Ἐργοστασίων Πειραιῶς ***Φινοπούλου*** καὶ ***Δούλου—Τσότρα*** χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ. 15—15

ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΣ τῆς ἐν Κων)πόλει Σχολῆς Γλωσσῶν, γνωρίζων κάλλιστα διπλογραφίαν καὶ τὴν Γαλλικὴν καὶ Ἀγγλικὴν γλῶσσαν μὲ ἀρίστας συστάσεις ζητεῖ θέσιν.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρέτρια ἔσω ἢ μεσῆλιξ νὰ γνωρίζῃ ὀλίγην μαγειρικήν, διὰ νὰ ἀναλάβῃ καὶ τὰ κοντὰ εἰκοσιτετ. 3—3

ΚΟΝΙΑΚ Γ. Α. Φινοπούλου καὶ Σια εἰς Βαρέλια καὶ κιβώτια.

Πεφημισμένον καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα καὶ ἔχον τὴν μεγαλειτέραν κατανάλωσιν ἐν Μυτιλήνῃ.

Εὑρίσκεται διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς τὰ διάφορα παντοπωλεῖα τῆς πόλεως ὡς καὶ παρὰ τῷ ἐνταῦθα ἀντιπροσώπῳ *Εὐστρατίῳ Π. Χατζανδρέᾳ.* 15—30

Κρεμυδοκούκι ψιλὸ καὶ χονδρὸ ἀρίστης ποιότητος προελεύσεως Χαλκίδος ἔφθασε καὶ πωλεῖται παρὰ τῷ κ. Εὐστρατίῳ Π. Χατζανδρέᾳ ἐκ τῆς ἀποθήκης του εὑρισκομένης εἰς Ἐμπορικὴ Στοὰν Κουρτζῆ. 18—30

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ LUX τοῦ ΚΑΡΔΑΣΟΥ ἀπὸ κοπὰ Μακεδονίας — ΜΟΝΟΝ ΜΕ 3 ΔΡΑΧΜΑΣ